

BaByliss[®]
PARIS



C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

C260E-F60e

FRANÇAIS
C260E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
ATTENTION ! Veuillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
ATTENTION ! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

- Prenez une mèche de cheveux et placez-la entre les tubes supérieurs et la plaque inférieure de l'appareil, près des racines.
- Serrez fermement les cheveux entre les tubes supérieurs et la plaque inférieure en pincant l'appareil.
- Maintenez en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux.
- Relâchez la mèche de cheveux et repositionnez l'appareil plus bas sur la mèche de sorte que la vague suivante s'aligne sur la première afin d'assurer un effet de vague continu dans les cheveux.
- Continuez à descendre le long de toute la mèche de cheveux jusqu'à atteindre les extrémités.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Laissez refroidir les cheveux avant de les coiffer.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « 1/0 » pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés.
On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton « 1/0 » pour remettre l'appareil en marche.

Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis de protection thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni.
Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Conservez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH
C260E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

- Take a section of hair and place it between the top barrels and bottom plate of the appliance, close to the roots.
- Firmly clamp the hair between the top barrels and bottom plate by pressing the appliance together.
- Hold in place for 5-8 seconds depending on your hair type.
- Release the section of hair and re-position the appliance further down the section so that the next wave falls in line with the first to ensure a continuous wave effect in the hair.
- Continue down the entire section of hair until you reach the ends of the hair.
- Repeat on each section of hair.
- Allow the hair to cool before styling.
- After use, press the '1/0' button to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature added for safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the '1/0' button to turn the power on again.

Heat Mat

This appliances comes with a heat protective mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the hat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

CARE & MAINTENANCE

- To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH
C260E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
ACHTUNG: Berühren Sie weder die heißen Platten noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

- Nehmen Sie eine Strähne und legen Sie sie nahe am Haarsatz zwischen die oberen Heizstäbe und die untere Platte des Geräts.
- Klemmen Sie das Haar fest zwischen den oberen Heizstäben und der unteren Platte ein, indem Sie das Gerät fest zusammendrücken.
- Je nach Haartyp 5 bis 8 Sekunden so festhalten.
- Lösen Sie die Haarsträhne und setzen Sie das Gerät erneut weiter unten an der Strähne so an, dass die nächste Welle mit der ersten auf einer Linie liegt, um einen kontinuierlichen Welleneffekt im Haar zu gewährleisten.
- Verfahren Sie auf diese Weise mit der gesamten Haarsträhne bis zu den Haarspitzen.
- Bei jeder Haarsträhne wiederholen.
- Lassen Sie die Haare vor dem Stylen auskühlen.
- Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die „1/0“-Taste aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, drücken Sie einfach die Taste 1/0, um es wieder einzuschalten.

Hitzeschutzmatte

Diesem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
• Nach Gebrauch stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

NEDERLANDS
C260E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name de ogen, de oren, het gezicht en de nek.
WAARSCHUWING! Raak de warmteplaten en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

- Neem een haarstreng en leg deze tussen de bovenste staven en de onderplaat van het apparaat, dicht bij de wortels.
- Klem het haar stevig tussen de bovenste staven en de onderplaat door het apparaat samen te knijpen.
- Houd het apparaat gedurende 5-8 seconden op zijn plaats, afhankelijk van uw haartype.
- Laat de haarstreng los en verplaats het apparaat naar beneden, zodat de volgende krul overlapt met de eerste voor een aaneengesloten kruleffect in het haar.
- Herhaal dit over de gehele streng haar, tot u de punten van het haar bereikt.
- Herhaal dit voor elke streng haar.
- Laat het haar afkoelen voordat u het verder gaat stylen.
- Druk na gebruik op de knop '1/0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Temperatuurstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruikt u een lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, kunt u een hogere temperatuur gebruiken. Aanbevolen wordt om voor het eerste gebruik altijd eerst een test te doen, om te controleren of u de juiste temperatuur voor uw haartype heeft gekozen. Begin met de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat wordt bereikt.

Hieronder vindt u een richtlijn voor de temperatuurstellingen:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 72 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Wilt u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan op de knop '1/0' om het weer in te schakelen.

Warmtemat

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendige mat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houd het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen, het kan namelijk nog enkele minuten warm blijven.

VERZORGING EN ONDERHOUD

- Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

ITALIANO
C260E

Leggere prima le istruzioni per la sicurezza.

UTILIZZO

ATTENZIONE! Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio sia a contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.
ATTENZIONE! Non toccare le piastre o le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

- Inserire una ciocca di capelli tra i ferri superiori e la piastra inferiore dell'apparecchio, chiudere all'altezza delle radici.
- Stringere saldamente i capelli tra i ferri superiori e la piastra inferiore chiudendo l'apparecchio.
- Tenere in posa per 5-8 secondi in funzione del tipo di capello.
- Rilasciare la ciocca per poi riposizionarvi l'apparecchio più in basso, in modo che l'ultima onda creata sia allineata alla prima, per garantire un effetto uniforme sui capelli.
- Ripetere questa procedura lungo tutta la ciocca di capelli fino alle estremità.
- Ripetere su ogni ciocca di capelli.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere con l'acconciatura.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante 1/0 per spegnere e scollegare l'apprecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione di temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test per assicurarsi che la temperatura utilizzata sia corretta in base al proprio tipo di capelli. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Spegnimento automatico

L'apparecchio prevede una funzione di spegnimento automatico per maggiore sicurezza. Se l'apparecchio resta acceso per oltre 72 minuti consecutivi, si spegnerà automaticamente. Per continuare a utilizzare l'apparecchio, è sufficiente premere il pulsante 1/0 e riaccenderlo.

Involucro termico

L'apparecchio è provvisto di tappetino protettivo termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, neppure quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarrà caldo per diversi minuti.

CURA E MANUTENZIONE

- Per far sì che l'apparecchio si mantenga nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

ESPAÑOL
C260E

lea primeramente las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO

¡ADVERTENCIA! Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.
¡ADVERTENCIA! No toque las placas calientes ni las piezas de metal del aparato mientras esté caliente.

- Tome un mechón de cabello —cerca de las raíces— y colóquelo entre los cilindros superiores y la placa inferior del aparato.
- Cierre el aparato para sujetar firmemente el cabello entre los cilindros superiores y la placa inferior.
- Sujete durante 5-8 segundos, dependiendo de su tipo de cabello.
- Suelte la sección de cabello y vuelva a colocar el aparato más abajo de forma que la siguiente onda se alinee con la primera y asegurar el efecto de onda continuo en el cabello.
- Continúe hacia abajo hasta alcanzar las puntas, de manera de cubrir todo el mechón.
- Repita en cada uno de los mechones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.
- Tras el uso, pulse el botón «1/0» para apagar y, luego, desenchufe el aparato.
- Déjelo enfriar antes de guardarlo.

Ajustes de calor

Si tiene el cabelo delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura más bajo. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura más alto. Se recomienda realizar siempre una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación, le indicamos una guía de los ajustes de temperatura:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Apagado automático

Este aparato cuenta con una función de apagado automático que brinda una mayor seguridad. El aparato se apagará automáticamente si se queda encendido durante más de 72 minutos seguidos. Si desea continuar usando el aparato después de este tiempo, simplemente pulse el botón «1/0» para encenderlo nuevamente.

Alfombrilla térmica

El aparato se suministra con una alfombrilla térmica de protección para usarla durante y después del peinado. Mientras use el aparato, no lo coloque sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la alfombrilla térmica provista. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Seguidamente, envuelva el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfríe por completo. Siga manteniéndolo fuera del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

CAUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga estos pasos:
- No enrolle el cable en torno al aparato; enróllelo de forma holgada a un lado de este.
- Use el aparato lo más cerca posible de la toma de corriente.
- Desenchúfelo siempre tras el uso.

PORTUGUÊS
C260E

Leia primeiro as instruções de segurança.

COMO UTILIZAR

AVISO! Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.
AVISO! Não toque nas placas quentes ou nas partes metálicas do aparelho enquanto estas estiverem quentes.

- Pegue numa madeixa de cabelo e coloque-a entre os cilindros superiores e a placa inferior do dispositivo, perto das raízes.
- Prenda firmemente o cabelo entre os cilindros superiores e a placa inferior apertando o aparelho.
- Mantenha o cabelo nesta posição durante 5 a 8 segundos, dependendo do seu tipo de cabelo.
- Solte a madeixa de cabelo e repositone o aparelho mais abaixo, de modo a que a próxima onda fique alinhada com a primeira de forma a garantir um efeito ondulado contínuo no cabelo.
- Continue até ao final da madeixa de cabelo até chegar às pontas.
- Repita em cada madeixa de cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de pentear.
- Após a utilização, pressione o botão «1/0» para desligar e desligue o aparelho da tomada elétrica.
- Deixe o dispositivo arrefecer antes de o arrumar.

Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, utilize o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, utilize o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece no modo mais baixo e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Função de desligar automático

Para maior segurança, este aparelho tem uma função de desligar automático. O aparelho desligar-se-á automaticamente se ficar ligado continuamente durante mais de 72 minutos. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta premir o botão «1/0» para voltar a ligá-lo.

Tapete de proteção

Este aparelho está equipado com um tapete de proteção térmica para utilização durante e após o penteado. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de proteção fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica. Enrole imediatamente o aparelho no tapete de proteção fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a manter o aparelho fora do alcance das crianças uma vez que continuará quente durante vários minutos.

CAUIDADO E MANUTENÇÃO

- Para ajudar a manter o seu aparelho no melhor estado possível, siga os passos abaixo:
- Não enrolle o fio em torno do aparelho. Deverá enrolá-lo, sem apertar, ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma a que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

DANSK
C260E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

ADVARSEL! Sørg for at undgå, at apparatets varme flader kommer i direkte kontakt med huden, navnlig øjne, ører, ansigt og Hals.
ADVARSEL! Rør ikke ved apparatets varmeplader eller metaldele, mens det er varmt.

- Tag en sektion af håret og anbring det mellem apparatets øvre rør og bundplade, tæt ved rødderne.
- Fasthold håret mellem de øvre rør og bundpladen ved at trykke apparatet sammen.
- Holdes på plads i 5-8 sekunder, afhængigt af din hårtype.
- Slip hårsektionen og anbring igen apparatet længere nede på sektionen, så den næste bølge overlapper den sidst skabte bølge for at sikre en kontinuerlig bølgeeffekt i håret.
- Fortsæt på denne måde ned gennem hele hårsektionen, indtil du når hårets ender.
- Gentag for hver hårsektion.
- Lad håret afkøle helt inden, du styler det.
- Tryk efter brug på knappen 1/0' for at slukke for apparatet og tag stikket ud af kontakten.
- Lad apparatet køle af, inden du lægger det væk.

Varmeindstillinger

Anvend den lavere varmeindstilling, hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår. Til tykkere hår anvendes de høje varmeindstillinger. Det anbefales altid at udføre en test inden første brugtagning for at sikre, at der anvendes den korrekte temperatur til hårtypen. Start på den laveste indstilling og øg temperaturen, indtil det ønskede resultat opnås.

Nedenfor vises en vejledning til temperaturlindstillingerne:
I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

Automatisk slukning

Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion for større sikkerhed. Hvis apparatet er tændt i mere end 72 minutter ad gangen, vil det automatisk blive slukket. Hvis du ønsker fortsat at bruge apparatet efter det tidspunkt, skal du blot trykke på 1/0-knappen for at tænde for det igen.

Varmeomslag

Apparatet leveres med et varmebeskyttelsesomslag til brug under og efter styling. Læg ikke apparatet på en varmemølsom overflade under brug, heller ikke selv om det medfølgende varmeomslag anvendes. Efter brug, sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten. Vikl apparatet i det leverede varmeomslag med det samme, og lad det køle helt af. Det skal fortsat holdes uden for børns rækkevidde, da det vil være varmt i flere minutter.

PLEJE & VEDLIGEHOLDELSE

